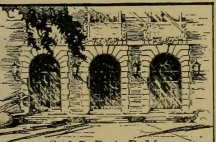
1016

want 14. 15. 28 44 64 . 94 - 99 incl.



J. B. Ditchfield. M.D.



LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY
OF ILLINOIS

Emblems
55

imperfect

J. B. Litchfield
London. 12/68

Note du Manuel du libraire
de Brunet.

Rollenhagii Gabrielis Nucleus emblematum selectissimorum . . studio singulari undique requisitus . . venustis inventionibus auctus, additis carminibus, illustratus a Gabrielo Rollenhagio. Coloniæ ex museo cælatorio Crisp. Passæi. 1611–13. 2 T. en 1 vol. 4°.
Volume recherché pour la beauté des gravures.

La 2e partie se trouve quelquefois séparément: elle a pour titre Selectorum emblematum centuria secunda G. Rollenhagii.
Ultrajecti ex officina Crispiani Passæi
Prostant apud Joan. Janssonii Bibli. Arnh.
(C'est le volume actuel qui provient de la Collection Bernal.)

H. Walpole in his account of C. de Pass p. 862 of his Painters edit. of 1862, states that this 200 emblems, originally pub. at Arnheim with frontispiece & portrait of Rollenhagius who composed the emblems, were sold to Wither when much worn for his work.

—— Nucleus Emblematum selectissimorum, etc., additis carminibus illustratus a Gabr. Rollenhagio. *E Musæ cœlatorio Crispiani Passæi* (*Coloniæ*, 1613). 2 vols. 4to, 200 *fine copper-plates of emblems by Crispin de Pass, English verses added in MS. to each plate, calf gilt, 2l. 15s.*

GABRIELIS ROLLENHAGII ſelectorum Emblematum Centuria Secunda

Aº MDCXIII.

Vltraiecti ex officina Criſpiani Paſsæi, N.3.
Proſtant apud Joan. Janſsoniũ Bibli: Arnh.



Vmbra Iuuentutis, formæ florentis Imago,
Vt-nitet artificj reddita-cunq̨ manu.
Exteriùs talem ſinxit Natura; quod intùs
Mens agitat GENII *eſt; viuet id* INGENIO.

En teres as; hilaris frons, lumina bina gemelli
Sideris! en vegetis ſinciput Ingenij!
ROLNHAGIDÆ, *pingat ſi ſingula Zeuxis, acutæ*
Pingere num potis eſt, indolis effigiem?

Valens Cremcovius.

REVERENDISSIMO ET NOBILISSIMO DOMINO, *LVDOVICO à LOCHOW*. Eccleſiæ Metropolitanæ Magdæburgenſis

Decano, & ſub aula Archiepiſcopali ad *D. Gangolphum Theſaurario &c.* Mecænati meo Summo. *S. P.*

QVOT tibi nominibus ROLLENHAGII obſtricti ſint, Reverendiſſime fautor, ſi ipſi diſſimulent (quod Deus prohibeſſit) Veritas palam loquetur Agnoſcunt illi, fatentur & grato animo vbiq; deprædicant. Vtinam vero ab illis aliquid tandem proficiſci poſſit, quod & tuis meritis, & illorum voto reſpondeat, non in ingratos te beneficium collocaſſe diceres. Ne tamen nihil tentando ignaviæ arguamur, pro meo ſane modulo, paucula hæc emblemata artificioſe ærinciſa elaboravi, eaque tibi, quem argutis hujus-cemodi inventionibus & picturis egregijs, mirum in modum delectari pictores, & eorundem tribules Poëtæ credunt, cum

debita

The Rare Book & Manuscript Library UIUC

debita honoris mentione, reverentiæ in te meæ teſtandæ cauſſa, offerre non erubui. In quibus tu non dantis donum ſed dantis amorem , vel quod mâlim devotam animi debitamq́ue tuæ magnificentię ſubmiſſionem, reſpicies, & meos & me tibi commendatos habebis. Vale, Mecænus meorum ſtudiorum ſine pari, & memento.

Vicarij tui.

Grabrielis Rollenhag I.

CARMEN,

IN EMBLEMATA ROLLENHAGII ET PASSÆI.

Ingenium exercet, recreatq́; Emblema peritum;
Idq́; animum ſenſu paſcit, & arte oculos.
Hinc nihil eſt noſtro iam convenientius æuo;
Venit vbi ad ſummum docta Minerua decus;
Nec quicquam poterit prudens proferre vetuſtas,
Cui non addiderit ſæcula noſtra manum.
Perge igitur cœli pulcro Paſſæe labori
Doctas Rolhagij iungere vatis opes:
Et nos ſic gemino deuinctos munere vobis
Reddere; veſtræ artis, vatis & ingenij.

LA SECONDE CENTVRIE DES Emblemes

DV S[R] GABRIEL ROLLENHAGVE MAGDEBVRGOIS, PARAPHRASTIQVEMENT MISE EN RYME FRANCOYSE.

Par T. D. L. S. D. O.

Sonnet du Paraphraſte.

CEluy qui a le cœur mouyllé du ſaint ruiſſeau
Qui coule en Helicon, & qui veut ſes oreilles
Repaire en ecoutant des plus doctes merveilles
Et contenter ſes yeux d'un ouvrage en tout beau.

Qui veut en peu de mots d'un petit eſcriſteau
Sonder beaucoup de ſens acquis par longues veilles:
Qu'il vienne & face ainſy comme ſont les abeilles
Aſſemblant le doux miel de fleurs de ce Preau.

Tout ſçavoir y fleurit, l'Eſprit de Rollenhague
Enſeigne doctement: Et la gaillarde main
De Pas bien compaſſee agence tout en train.

En fin l'œuvre reſſemble a vne riche bague,
Que tout vray amateur iroit cerchant en vain
Pour plus belle trouver depuis Feez iuſqu'en Prague.

Embl.

Embleme 1.

Si recte facies.

SI ton cœur eſt attaint du deſir de BIEN FAIRE,
Si en toy la vertu fait ſentir ſa vigeur
Tu receuras en fin la couronne d'honneur,
Qui aux pieux, & bons eſt le pris ordinaire.

Embleme 2.

Superat ſolertia vires.

A qui Dieu ne de part la corporelle force
Il donne entendement & gayeté d'eſprit
Comm' a l'Eſcurieux animal fort petit
Qui paſſe les grands eaux voguant ſur vne eſcorce.

Embleme 3.

Non ſine cauſa.

Ce n'eſt pas ſans raiſon que le ſouverain Prince
Porte l'eſpee au flancq : Car Dieu veult que ſa main
Defende l'innocent, & puniſſe ſoubdain
Tous ceux qui feront mal par toute ſa Province.

Embleme 4.

Pando recondita.

Ie ſuis le ſcrutateur & des reins, & des ames
Dit le Dieu eternel, j'ouvre ce qu'eſt caché :
Pauvre homme qui te vas cachant pour ton peſché
Ou veux tu eſchapper les vengereſſes flammes ?

Embleme 5.

Virtute duce comite Fortuna.

Il faut premierement choiſir pour Capitaine
La vaillante vertu, puis vous aſſocier.
Au flancq le Sort heureux, ainſy pourrez marcher
Franchement au Seigneur ſans eſperance vaine.

Embleme 6.

Florebo proſpiciente Deo.

Comme par les rayons quand le Soleil ſe monſtre
La belle roſe eſpand ſa plue ſouefue odeur,
De meſme, auſſi longtemps que Dieu par ſa faveur
Me ſoingdra, je ſeray fleuriſſant ſans rencontre.

Embleme 7.

Fac & ſpera.

Soys touſiours diligent à faire ton office
En la vocation que Dieu t'a appellé,
Mets ton Eſpoir en luy, ſi tu es affligé,
Car il eſt plein d'Amour autant que de Iuſtice.

Embleme 8.

Rerum ſapientia cuſtos.

Tout ce que l'homme fait de beau, bon, & louable
Immortel ſe maintient par le docte ſçavoir,
Qui garde ſeurement en deſpoſt le devoir
Des Hommes valeureux d'un renom perdurable.

Embleme 9.

Labore & conſtantia.

Quand quelqu'vn entreprend de faire vn bel ouvrage,
Il ne ſuffira pas de bien y labourer,
Mais il faut au labeur touſiours perſeverer,
La conſtance embellit le labeur d'avantage.

Embleme. 10.

Evertit & æquat.

Le charruier ayant fendu l'aire rurale
La purge en l'egalant par le dentu ratteau:
Ainſy Dieu abbaiſſant par ſon treſiuſte fleau
Le Superbe, & le Grand, a l'indigent l'eſgale.

Embl.

Embleme. 11.

Scientia immutabilis.

Comme l'Image fait ou de marbre, ou de bronze
Ne ſe mue jamays par l'orage ou le vent:
Ainſy le Sage doibt touſiours ſans changement
Eſtre en vn meſme hummeur quand malheur le ſemocne.

Embleme 12.

Virtute ac Studio per Orbē fama perpetua cōparatur.

Quand l'humaine vertu doctement ſ'accompaigne
Des Eſtudes, a lors croit de ce ſaint labeur
Vn nom, qui tout remply de los, & de bonheur
Durera ſi longtemps que cil de Charlemaigne.

Embleme 13.

Noli altum ſapere.

Garde toy de trop hault addreſſer ta ſageſſe,
Et de vouloir entrer au cabinet de Dieu,
Cil eſt en grand danger qui monte au plus haut lieu,
Eſtre ſage a raiſon au but d'honneur t'addreſſe.

Embleme 14.

Tractant fabrilia fabri.

Le meſtier des Eſprits qui hantent le Parnaſſe
Eſt de faire des vers doctes, & bien coulans:
Mais l'home mechanicq cerche ſon paſſetemps
Touſiours en ſes outils dont pauvrete il chaſſe.

Embleme 15.

Non dormit qui cuſtodit.

Celuy qui a le ſoin de ſon peuple fidelle
Ne doibt iamais dormir d'un trop profond ſommeil,
Mais il doibt en ſa charge en tout eſtre pareil
A la grue qui tient pour l'Oſt la Sentinelle.

Embleme 16.

In ſpe & labore tranſigo vitam.

Ie viſs par le travail conioinct a l'eſperance,
Et paſſe ainſy mon temps en miſere, & malheur:
Homme pourquoy veux tu emmondainer ton cœur?
Las! le vray Bonheur tient au Ciel ſa reſidence.

Embleme 17.

Prudente Simplicitate.

Il ny a rien qui rend plus bien fortune l'homme
Que la ſimplicite que Prudence regit;
Ou la Prudence encloſe en vn doux-humble eſprit:
Tout ſçauoir orgeuilleux ſottiſe a droict ſe nomme.

Embleme 18.

Tranſitus celer, & avolamus.

Ceſte vie n'eſt rien qu'un bien vite paſſage,
Ainſy que nous ſemblons voller de ce terroir
Vers les aſtres brillans du celeſte manoir,
Ou la joye, & plaiſir, ſont touſiours en uſage.

Embleme 19.

Pedetentim.

Quand tu te vois contraint de marcher ſur la glace,
Vas y tout bellement, afin que ne tombier,
On doibt au pas gliſſant bien aſſeurer ſes pieds;
Qui lentement apprend en fin ſageſſe embraſſe.

Embleme 20.

Pro lege & pro Grege.

Comme le Pellicain ſes poulcins fait revivre
Par ſon ſang eſpandu: Ainſy vn chef vaillant
Pour les loyx du pays, & le peuple y vivant
Doibt hazarder ſa vie, & ceſt Oyſeau enſuivre.

Embl.

Embleme 21.

Diſcite iuſtitiam.

Peuple, qui ſoubs vn Roy vivez en paix tranquille,
Apprennez bien a vivre ſelon Iuſtice, & droict ;
Car pour les malfaicteurs le Roy en tout endroit
A le bras eſtendu tant aux champs, qu'en la ville.

Embleme 22.

Non eſt mortale quod opto.

Le Monde, qui en ſoy toute immundice attire,
Donne pour peu de joye vn eternel regret :
Voyla pourquoy je dis adieu Monde mal-net,
Ce n'eſt choſe mortelle a quoy mon cœur aſpire.

Embleme 23.

In ſe ſua per veſtigia voluitur.

Ainſy que le Serpent en cercle ſe compoſe
En conioignant ſa fin a ſon commancement,
Ainſy vat il de l'An, qui touſiours rondement
Commence en finiſſant toute mondaine choſe.

Embleme 24.

Nulla dies ſine linea.

Ne laiſſe pas paſſer vn jour en nonchalance
Sans tirer quelque traict de plume en ton papier,
Toy qui veux devenir vn Maiſtre en ton meſtier,
Car l'Artiſte excellent ſe fait par longue vſance.

Embleme 25.

Ad Regis nutus.

A l'inclination de tous haults Perſonnages,
Se conforment les cœurs de tous les Courtiſans,
Comme l'on voit les fleurs ſelon les traits brillans
Du Soliel ſe virer parmy les verds herbages.

Embleme 26.

Hac virtutis iter.

L'Ypſilon qui ſe dit lettre Pythagorique
Le large, a gauche enſeigne, a droict, l'eſtroit ſentier,
Qui maine a la vertu l'home juſte & entier,
Comme l'autre l'addreſſe a volupte tragique.

Embleme 27.

Concedo nulli.

Le Dieu qui tout limite, autrement nommé Terme,
A nul oncq ceda, ny meſme a Iupiter;
Ainſy l'homme vaillant ne doibt jamais ceder,
Mais contre tous aſſaults ſe tenir touſiours ferme.

Embleme 28.

Manus manum lavat.

Quand le lict conjugal en concorde ſ'enclave,
Lors d'un bonheur egal avecq l'home fleurit
Sa treſchere moytie qui ſon eſtat benit,
Comme quand lune main en aydant l'autre lave.

Embleme 29.

Legibus & armis.

Tout eſtat ſe maintient en vigeur fleuriſſante
Par ces ſeuls deux moyens, par les loyx, & l'Effort,
Pour l'vn ſont les ſtatuts ſoubs peine de la mort,
Pour l'autre le trenchant de l'Eſpee brillante.

Embleme 30.

Non quam formoſa ſed quam recta.

Celuy qui ne veult pas encourrir repentance
En ce ou il a mis ſon deſir & ſon cœur.
Ne doibt conſiderer du tout l'exterieur,
Mais de l'interieur la droicte biencheance.

Embl.

Embleme 31.

Alijs inſerviendo conſumor.

Ainſy que la chandelle en nous donnant lumiere
Se conſomme ſoy meſme & ſ'en vat a neant,
De meſme vn grand Seigneur qui a le cœur vaillant
Pour garder ſes ſubjects encourt l'heure derniere.

Embleme 32.

Ditat ſervata fides.

Si tu t'es oblige par loyale promeſſe
A ton parfait amy, ou bien a ton prochain,
Accomply ton promis car il apporte gaing,
Et la foy bien gardee engendre la richeſſe.

Embleme 33.

Fures privati in neruo publici in auro.

Les habiles larrons qui des threſors du Prince
Forment leur revenu, ſont braves, & dorez,
Mais le petit larron ſe pend par court procez
Qui dans l'eſcrain d'autruy d'un doidt ſeulement pince.

Embleme 34.

Memento mori.

Puis que, nos jours ſ'en vont comm' eau a vau de route
Soubuenons nous ſoubuent de lincertaine mort
Il ny a rien plus ſeur ſoit qu'on veille ou qu'on dort,
Que de ſe preparer au trepas qu'on redoubte.

Embleme 35.

Serva modum.

D'autant qui le bonheur, & des biens l'affluence
Corrumpent bien ſoubuent l'entendement humain,
Toy qui des bienheureux veux en ſuivre le train
Tiens meſure en ton fait par modeſte attrempence.

Embleme 36.

Fulcrum tutiſſimum.

En vain l'homme ſe fie aux forces trop lubriques
De l'homme, d'ou grand bien a la fin ne revient,
Mais celuy, qui la main du Tout-puiſſant ſoubſtient,
Peut repoſer ſans peur des aſſauts Sataniques.

Embleme 37.

Virtus inexpugnabilis.

L'invincible vertu contre l'enuie prompte
Se maintient, ſans flechir au plus preſent danger,
Comme le Diamant ne veult jamais ceder
Au coup du dur marteau qui jamais ne le domte.

Embleme 38.

Veritas premitur non opprimitur.

On void communement que le malheur ſ'encline
A charger Veritè de ſon plus poiſant faix,
Mais de la ſurcharger, on opprimer jamais
Il ne peult, pour l'appuy de la garde Divine.

Embleme 39.

Pas à Pas.

Celuy qui a emprins de faire vn grand voyage
Ne ſe deibt du premier haſter trop vitement,
Afin quil maine au bout le chemin ou il tend:
Càr d'aller pas à pas le voyager ſoulage.

Embleme 40.

Fortuna ut Luna.

A tout temps, tout moment varie la fortune
Et ne tient vn clin d'œil meſme mine où façon,
Faiſant or'au mechant du bien, du mal au bon,
Comme l'on void changer la face de la Lune.

Embl.

Embleme 41.

Ante ferit quam flamma micet.

Le caillou ſur l'acier premier ſon coup avance
Devant que la ſcintille a nos yeux ſe fait voir
Sois doncq bien vigilant a faire ton debuoir
Afin que le chaſtoy de Dieu ne te devance.

Embleme 42.

Pauperate premor ſublevor ingenio.

Maint Eſprit eſt orné de grands dons de Nature,
Qui le tirent en hault juſqu'au ſecret de Dieu,
Mais vn poiſant fardeau retient en ce bas lieu
Ses valeureux deſſains, c'eſt la Pauvreté dure.

Embleme 43.

Virtus vnita fortior.

Quand vn Eſtat ſe void porveu de gens de guerre
Qui tous n'ont qu'un vouloir en mutuel accord,
Celuy ne ſera pas rompable par effort,
Non plus qu'un tas de dards qu'un fort bandeau enſerre.

Embleme 44.

Amore mutuo.

Comme l'on voit l'ardeur d'une torche iumelle
De meſme fomentail nourrie egalement;
Tout ainſy doibt l'Amour paiſtre pareillement
Le cœur du Iovenceau, & cil de la Pucelle.

Embleme 45.

Concordia inſuperabilis.

Quand vn Roy Iuſticier qui ayme ſa commune
Eſt au pareil aymé de tous ſes bons ſubjects:
Nul aſſault, nul effort, nuls martiaux appretz
Ne pourront ſurmonter ſon heur & ſa fortune.

Embleme 46.

In manus Dei cor Regis.

Tout le gouvernement, & bonheur des Provinces
Conſiſte entre les bras des Eſtats ſoubverains,
Et le Grand Eternel ſoubſtient entre ſes mains
Le cœur & le vouloir des grands Roys & des Princes.

Embleme 47.

Celata virtus, ignavia eſt.

La vertu qu'on ne peut voir, ſentir ny entendre
Couardiſe plus tot que vertu ſe dira :
Ainſy que le brandon qui ſoubs vn muyd luyra
Ne ſera plus clairté non plus que feu ſoubs cendre.

Embleme 48.

Redibo plenior.

La lune par le Ciel monſtrant ſon front d'yvoire,
S'augmente chaſque jour juſques a ſon plein tour ;
Ainſy le Prince hardy combattant tout le jour
Retourne plus remply du los de ſa victoire.

Embleme 49.

Nuſquam tuta fides.

Le Chaſſeur cauteleux a demi l'arbre ſie
Contre lequel ſendort l'Elephant quelque foix
Pour le prendre en tombant : Ainſy par tous endroits
La fiance eſt malheure : En nul trop tot te fie.

Embleme 50.

Hodie mihi, cras tibi.

Dequoy nous fions nous en la vie mondaine ?
Ce n'eſt qu'un vent paſſant qui ne recule pas,
Lun apres l'autre tous nous courrons au treſpas,
Qui rend en nos projects noſtre eſperance vaine.

Embl.

Embleme 51.

Non inferiora ſecutus.

Le tour du beau Soliel ſuit touſiours la ſoulcie
Amoureuſe des traits d'un ſi brillant regard :
Ainſy doibt noſtre eſprit enſuivre en toute part
Le haut Dieu, meſpriſant ceſte terre pourrie.

Embleme 52.

In manu Domini ſunt omnes fines terræ.

Les Roys pour vn pays eſtroit ſe font la guerre
Et font cruellement mourir mille Soudars,
Ne conſiderans pas que Dieu de toutes pars
Serre dedans ſa main tous les bouts de la Terre.

Embleme 53.

Quod non es, ne videare cave.

La ſottiſe ſoubuent ſe monſtre de ſoy meſme
Par parolles, & faits, & par geſtes auſſy,
Toy doncq qui ne veux pas pour tel eſtre choiſy,
Garde toy de faillir en l'un ou l'autre extreme.

Embleme 54.

Feſtinat decurrere.

L'on voit bien vitement verſer ſa poudre fine
Qui diſtingue le jour, l'horologe au ſablon :
De meſmes vont nos jours, & nous ſuit au talon
La Mort, qui tout ſubit nos ans, & nos moys fine.

Embleme 55.

Abrumpam.

Tous affaires humains, avecq leur fraiſle vie,
Pendent a vn filet bien tendre, & bien menu,
Que Dieu peut de ſa main trancher comme vn feſtu;
Soit doncq ton Ame en temps de Piëté garnie.

C Embl.

Embleme 56.

Hinc dolor inde fuga.

L'Eternel a bon droit nous bat de ſa main dure
Pour nous faire tourner du chemin de peſché,
Dur eſt le chatiment dont le fuir eſt cauſé,
Mais las! le cerf navré ne fuit pas ſa bleſſure.

Embleme. 57.

Captiuum impune laceſſunt.

Quand Mars vient empeſcher la force Iuſticiere
Lors bravent les meſchants qui ſe cachoint jadis:
Ainſy ſans avoir peur ſautellent les ſourris
Quand ils voyent joyeux la Chatte priſonniere.

Embleme 58.

Reſtat de victore orientis.

D'ou vient que le deſir d'Or tout eſprit affole?
Ce Grand victorieux qui l'Orient domta,
Rien de tant de Threſors apres ſa mort laiſſa
Qu'une lance de freſne, & vne camiſole.

Embleme 59.

Inſperata floruit.

Il ny a rien ſi ſeur que d'aſſoir eſperance
Ferme au vouloir de Dieu, qui fait par ſa bontè
Reuſſir nos deſſains avecq proſperitè
Quand parmi les malheurs noſtre eſprit moins y penſe.

Embleme 60.

Neſcit labi virtus.

Ainſy que touſiours droit ſe tient la chauſſe trappe
Ores qu'on la renverſſe & donne mille tours,
Tout ainſy la vertu droicte ſe tient touſiours
Soit que l'adverſité par tous endroicts la frappe.

Embl.

Embleme 61.

Viſneſcia vinci.

La concorde ne peut jamais eſtre vaincue
Quand la prudence joinct enſemble ſes efforts,
Les vrays confederez ſont touſiours les plus forts
Contre leurs ennemis, or que le Sort ſe mue.

Embleme 62.

Οἶκος φίλος οἶκος ἄριςος.

Qu'eſt il plus mal ſeant & que plus nous deplaiſe,
Que de vagabonder, & trotter en tout temps
Sans ſoulcy du meſnage aux foreſts & aux champs?
Qui ayme ſa maiſon dine touſiours a l'ayſe.

Embleme 63.

Quo fata trahunt.

Puis que nous ſommes tous ſubjects a l'ordonnance,
Du grand Moteur de Cieux, ployons ſoubs ſon vouloir,
Nous laiſſans en tous cas ſi promtement mouvoir
Comme fait le batteau qui flotte ſans regençe.

Embleme 64.

Hodie ſic vertitur orbis.

Que ſur le dos caillè tu vois de l'Eſcrepuice
Tout ce grand vnivers virer a reculons,
Ne t'eſmerveille pas, ce ſont bonnes leçons
Car chaſcun fuit le bien, & pourchaſſe le vice.

Embleme 65.

Deus dat cui vult.

C'eſt le Dieu tout puiſſant qui de la bergerie
Fait ſortir des grands Roys, & qui en vn inſtant
Abbaiſſe les grands Roys comme vn jonc tremblottant,
Car il donne le ſceptre a cil qu'il a envie.

Embleme 66.

Indignum fortuna fovet.

Il ne faut fiër ſur le Sort de ce monde,
Qui les braves Eſprits abandonne du tout,
Et pour ſon paſſetemps aux ignorans prent gout,
Comme parant d'anneaux de prix la Truye immonde.

Embleme 67.

Stultorum adiumenta, nocumenta.

Vn Maiſtre fol voyant des oyſons qui à nage
Traver ſoint vn eſtang, leſprit par le collet,
Et les ſauvant de l'eau, les eſtrangla tout net,
Ainſy l'ayde du fol leur revint a dommage.

Embleme 68.

Te ſtante virebo.

Bien que le vray Chreſtien ſoit touſiours miſerable,
Si ne nous faut il pas perdre pourtant le cœur,
Car ſi longtemps que Chriſt ſera droit en vigeur
Nous croitrons avecq luy en verdeur perdurable.

Embleme 69.

Ferio.

L'homme eſt ſi aveugle en ſa concupiſcence;
Qu'il oſe faire vn Dieu de ſon freſle deſir,
Et le nommer Amour, qui vient de traits ferir:
Tous cœurs, tant es vieux jours, qu'en temps d'adoleſcence.

Embleme 70.

Quocunque ferar.

L'homme droict, & conſtant, doué d'une ame pure
Ne change point de cœur par les malheureux traits,
Comme le det quarré qui ne tombe jamais
Quoy qu'on le gette au tour, que droit en ſa poſture.

Embl.

Embleme 71.

Bella in viſta dentro triſta.

O! toy qui fais l'amour ſans quelque egard aux Dames
Adviſe bien au fait,car l'on voit la plus part
De celles qui ſe font belles par art,& fard,
Remplies par dedans des ordures infames.

Embleme 72.

En dextra fideſque.

Entre les vrays amis, entre prochains & freres
Pour ſigue de la foy l'on entremet la main,
Mais je priſe la foy du bon Samaritain
Qui ſans ſe parader ſe monſtroit aux affaires.

Embleme 73.

Varium & mutabile ſemper.

Ne te fie au cacquet, car touſiours variable
Eſt le cœur feminin aymant le changement,
Soit que ce ſoit en fait de bien leger moment,
Ou ſoit en cas de poids,malheureux,ou damnable.

Embleme 74.

Gaudet patientia duris.

Ha! que c'eſt vn grand don de Dieu,que Patience!
Car parmy le malheur qui vient de tout coſté
Il le fait reiouyr l'homme en adverſité,
Meſmes luy fait avoir profit de ſa ſouffrance.

Embleme 75.

Sic ſpectanda fides.

On examine l'Or ſur la pierre de touche
Pour ſçavoir ſa valeur & cognoiſtre ſon prix:
Ainſy doibt on aux faits juger les vrays amis,
Car on ne cognoit pas l'amitie par la bouche.

Embleme 76.

Non ſemper arcum tendit.

Celuy qui veut durer au train des grands affaires
Se doibt aucune foix repoſer ſagement,
Comme Apollon ſon arcq debandant va ſoubvent
Iouer ſur ſon doux luc parmy ſes Muſes cheres.

Embleme 77.

Vive memor lethi, fugit hora.

Puis que nos jours ſ'en vont,& nos heures eſchappent
Plus vite que le vent: Lon ſe doibt ſoubvenir
En tout temps de la mort qui nous peut ſurvenir,
Afin qu'a deſporueu ſes traits ne nous atrappent.

Embleme 78.

Medijs tranquillus in vndis.

Quand quelqu'un ſe reſout d'un courage d'elite
A ſouffrir bien ou mal que Dieu voudra donner,
Celuy ſe tient tou ſiours francq parmy le danger,
Comme les Halçions au milieu d'Amphitrite.

Embleme 79.

Bona fide.

L'amy parfait jamais ſon amy n'abandonne
Soit qu'il le voit battu de mille adverſitez,
Suivant l'eſtroit liëu dont tous deux ſont liez,
Car la vraye amitie eſt tou ſiours ſainte,& bonne.

Embleme 80.

Paciſque, bonis, bellique miniſter.

Le Glaive eſt, vn outil remply de grand ſervice,
Autant pour ſ'en ſervir contre les ennemis
Quand la Guerre ſ'emeut, qu'auſſy pour eſtre mis
En œuvre ſur le col des meſchans par Iuſtice.

Embl.

Embleme 81.

Par ſit fortuna labori.

Le proverbe nous dit : que qui va ſans rien faire,
Auſſy ne doibt manger ; Mais touſiours travailler
Sans recepvoir loyer, ne peut pas ſubſiſter :
Il faut que tout labeur reçoive ſon ſalaire.

Embleme 82.

Poſt nubila Phœbus.

Apres beaucoup de deuil, & beaucoup de triſteſſe,
La joye, & le plaiſir nous viennent conſoler,
Comme apres les broullas le Soleil beau & clair
Reiouit tout le Ciel ou ſes rays il addreſſe.

Embleme 83.

Omnis victoria a Domino.

Es mains de l'Eternel repoſe la victoire,
Si doncques tu pretens d'eſtre victorieux
Adreſſe a ce grand Dieu ta priere, & tes veux,
C'eſt luy qui te fera gaigner le prix de gloire.

Embleme 84.

Ne quid nimis.

Garde que la raiſon tu ne paſſe ou traverſe.
Car tout ce que ſe fait ſans meſure, ſe perd :
Comme le vaſe eſtroit te monſtre a deſcouvert,
Qui repand la liqueur que par trop on y verſe.

Embleme 85.

Per anguſta ad auguſta.

Le chemin qui les cœurs es tenebres forvoye,
Eſt ample & ſpatieux ; Et l'autre qui conduit
Au Ciel, eſt fort eſtroit : Prepare donc l'Eſprit
A ſouffrir icy bas, pour la haut gaigner joye.

Embleme 86.

Fiducia concors.

Remets tout ton eſpoir en la grace Divine
Au nom de celuy la qui nous a rachattez :
Car jamais les fidêls ne furent reiettez
Qui accordoint leur foy a ſa grace benigne.

Embleme 87.

Pro me, ſi mereor, in me.

Vn Roy delibere de monſtrer ſa vaillance,
Dit, pour encourager le chef de ſes ſoudars,
Tiens la ce coutelas, bats pour mes eſtendars,
Mais ſi je faux de foy lors contre moy le lance.

Embleme 88.

Hac atque illac perfluit.

Au veſſeau pertuiſe reſſemble la Paillarde,
Car comme il ne retient en ſoy aucune humeur,
Elle pareillement ne retient dans ſon cœur
Nul ſecret, & d'amour meſmes la foy ne garde.

Embleme 89.

Vt cunque.

Celuy qui de ſaiſir la Coleuvre ſ'hazarde,
La prend par ou il peut evitant le danger,
Ainſy doibt ou le Sort finement empoigner,
D'autant que le dilay noſtre heur ſoubvent retarde.

Embleme 90.

Fata obſtant.

Contre tous mes deſſains le cours du Ciel ſ'oppoſe,
Ne pouvans reuſſir a mon contentement :
Las ! que ferayie doncq ? Il faut eſtre content,
Et qu'au vouloir de Dieu mon cœur du tout repoſe.

Embl.

Embleme 91.

Ne quid dedeceat.

Comme dans le miroir ſe void la belle Dame
Pour ne laiſſer en ſoy rien ſans ſon ornement :
Ainſy doibt vn chaſcun ſes meurs diligement
Par tout conſiderer pour eviter le blaſme.

Embleme 92.

Non nobis.

Comme au profit d'autruy vous ſonnez vos trompettes
Par vos vers haut-vollans, Piëriques Eſprits :
Ainſy nous avertons a d'autres nos profits
Cedons,& le doux miel que cevillons des fleurettes.

Embleme 93.

Aſtra Deus regit.

Helas! dequoy ſert il que l'œil humain diſcerne
Tous ces flambeaux errans des fixes dans les Cieux?
Dreſſons vers l'Eternel nos eſprits,& nos yeux
Car Dieu tous les Eſprits & les aſtres gouverne.

Embleme 94.

Furor fit læſa ſepius patientia.

Lon void que le Mouton animal debonaire,
Irrité trop ſoubvent hurte comme en fureur :
Ainſy ne doibt on pas trop ſoubvent par rigeur
Aux paiſibles eſprits villainement deſplaire.

Embleme 95.

Cæcus nil luce iuvatur.

Cil qui ne peut,ou veut voir d'une ame rebelle
Les ſaints enſeignemens de Dieu & des Sçavans,
Reſſemble au lourd Hybou,a qui lon perd ſon temps
De vouloir faire voir en plein jour la chandelle.

Embleme 96.

Inter vtrumque volat.

Incertaine eſt la fin de la guerre hazardeuſe
Car la victoire volle entre deux ſans arreſt :
Et a l'une tantot donne du gaing l'appreſt,
Et tantot l'autre part ſemble victorieuſe.

Embleme 97.

Si Deus voluerit.

Si le grand Createur qui m'a donné la vie
Par ſa ſaincte bonté, veult prendre ſoing de moy;
Ie paſſeray bien ſeur mon temps libre d'Eſmoy,
Et ma vie ſera du ſeul pain bien nourrie.

Embleme 98.

Omnis caro fænum.

Homme mondain, ne mets en toy ton eſperance,
Car ta chair n'eſt que foing, qui le matin ver dit,
Et au ſoir devient ſecq, ſe froiſſe, & ſe flettrit,
Il croit pour tot apres perir en decadence.

Embleme 99.

Perit quod elapſum eſt.

L'heure ſenfuit de nous plus viſte que le foudre,
Et le temps eſchappé eſt autant que perdu :
Doncques meſnageons bien le temps par la vertu,
Car vn chaſcun ſe doibt a bien faire reſoudre.

Embleme 100.

Perſeveranti dabitur.

Celuy qui ſainctement a la vertu ſ'addonne,
Y doibt perſeverer d'un cœur tout reſolu,
Le bien perſeverant eſt touſiours recognu,
L'homme Conſtant en fin emporte la couronne.

Embl.

SONNET
SVR LES EMBLEMES
DE LA SECONDE CENTVRIE DV S[R.] GAB. ROLLENHAGVE, & les Figures du S[r] Criſpian vanden Pas.

LEs Anciens ont chery comme vn don ſalutaire
Les Dictons raccourcis des ſept Sages Gregois,
Pour ce qu'ils inſtruiſoynt les ieuſnes gens aux loix,
Et confirmoynt auſſi les viellards a bien faire.

Certes ceſtoit raiſon: Car rien ne peult tant plaire
A l'Eſprit vertueux, que d'ouir chaſque foix
Parler de la vertu, & voir en tous endroits
L'honorer en effect comm' vn ſaint reliquaire.

Mais O! que diroynt ils? ſ'ils voyoynt maintenant
Les Emblemes, les vers, & les ſages doctrines
Dout Rollenhague *inſtruit le docte, & l'ignorant.*

Que feroint ils voyans les figures divines
Que Pas a ce propos a fait ſi gentilment?
Ils renvoyroynt icy leurs Grecqs aux diſciplines.

T.D.L.S.D.O.



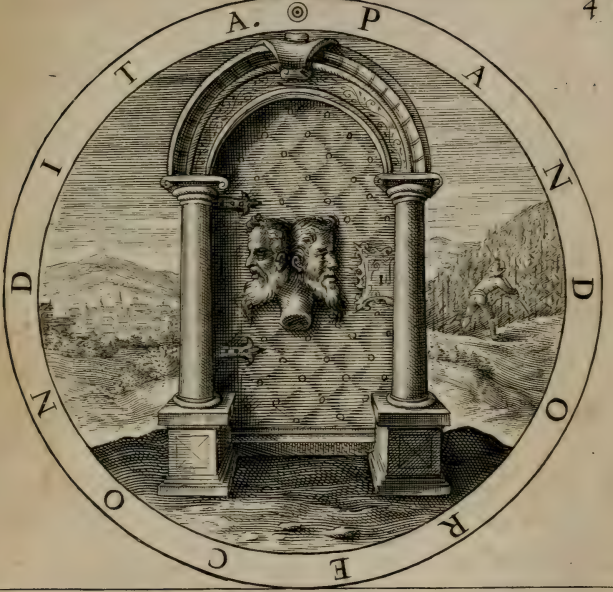
SI RECTE FACIES te certa corona manebit
Danda bonis, tandem danda corona pijs.



Nautarum VIRES SOLERTIA *cauta* SCIURI
Vincit, et in ligni cortice nare docet.



Non fruſtra gladium Princeps gerit, aut SINE CAUSA,
Sed facit officium, præcipiente DEO.



Omnia luminibus pelluſtro, RECONDITA PANDO,
Me nihil incauto, callide Munde, facis.



Sit FORTUNA COMES, VIRTUS DUX *inclyta facti,*

Non labor in Domino, noſter inanis erit



Solis ad adſpectum, veluti roſa verna vireſcit

Sic ego Florebo, proſpiciente Deo.



Subditus es to Deo, *mandato munere fungens,*
Et spera *in miſeris, et pete, rebus opem*



Optima geſtarum rerum, ſapientia custos,
Æternis condens, fortia facta, libris.



Omnia perficies conſtante labore, *nec vllum*
Difficile eſt, illi qui bené pergit, opus.



Sic Deus *interdum magnos* euertit, ut æquet
Sorte illos miſeris qui ſine honore iacent.



Turpe eſt, cum ſapiens *cunctas* mutatur *in horas:*
Conſtantes fortes, nam decet eſſe viros.



Virtus ac studium *cauſa eſt, quod* in orbe, *per omne*
Ævum, perpetuo gloria *noſtra viret*



Noli altum ſapere, *et plus quam mortalia fas eſt*
Pectora: Nam Sapere, non nimium Sapere eſt.



Spes *me alit atque* labor,*miſeram ſic* tranſigo vitam,
Non, niſi in æterna, eſt, pace, beata quies.



Vitam quod faciat beatiorem

Prudens ſimplicitas, *pié putamus* .



TRANSITUS *hinc* CEEER EST, *ſubitoque* VOLARE VIDEMUR
Cœleſtem in patriam, ad gaudia ſancta poli.



Per glaciem cautus pedetentim *tranſeo, lenté*
Qui properat, tarde qui ſapit, ille ſapit



Dux, Vitam, bonus, et pro lege, et pro grege *ponit,*
Hæc veluti pullos ſanguine ſpargit avis.



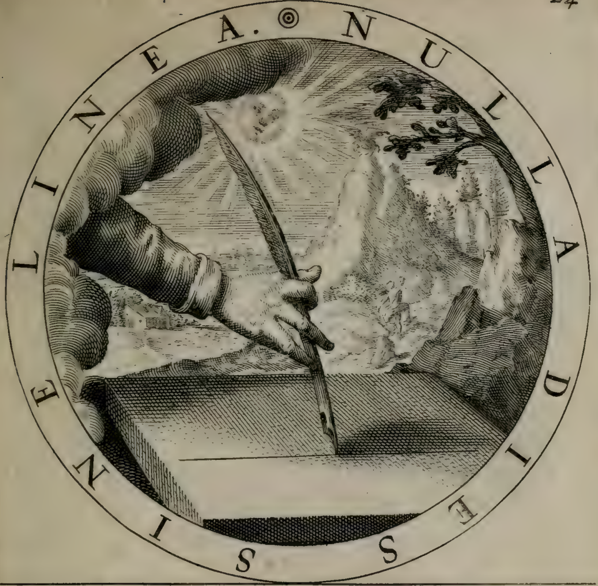
Diſcite juſtitiam *moniti et non temnere Regem,*
Qui longas tendit, per loca cuncta, manus.



Munde jmmunde vale, non eſt mortale quod opto,
Sidera, ſublimi vertice ſumma petam.



Sic in ſe, ſua per veſtigia, voluitur *Annus,*
Motibus æternis tempora continuans.



Nulla dies *abeat, quin* linea *ducta ſit, vſus*
Solus erit, magnos qui facit artifices.



Ad regis nutus, *procerum ſe vertere turba,*
Adſolet, et ſequitur Principis, Aula, animum.



Hac virtutis iter, *non quà te fœda voluptas,*
Ad lævam, recta de ratione, trahit



Numen agro poſitum, fines ego terminus *agri,*
Concedo nulli, *cuiqué ſuum tribuens*



LEGIBUS AC ARMIS, Mundi moderamur habenas,
Regibus, hæc curæ convenit eſſe, bonis.



NON QUAM̀ FORMOSA AT QUAM̀ ſim modò RECTA requirit,
Qui res ad normam, cum ratione, locat.



Ut candela perit, nobis dum lumina præſtat:
Dux ita, ſubiectos dum fovet, ipſe cadit.



Ut præſtes videas, ſi quid promittis Amico,
Nam SERVATA FIDES *ditat, et auget opes.*



PUBLICA qui rapiunt FURES, vincla aurea geſtant,
Pro pudor, in nervo eſt QVI BONA PRIVA tulit.



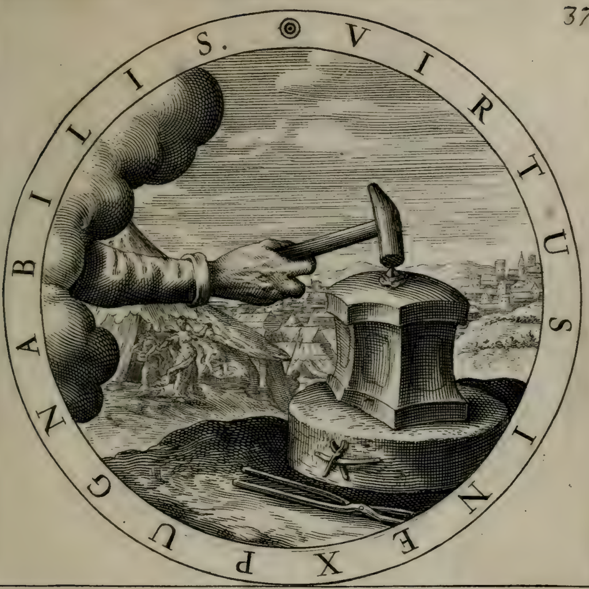
Res eſt plena boni, ſanctæ meditatio MORTIS,
Dum ſinit hæc igitur vita, MEMENTO MORI.



Mens SERVARE MODUM, *rebus ſufflata ſecundis,*
Nescit, & affectus fræna tenere sui.



Quem manus alma Dei Fulcit, tutiſsimus *ille est,*
Nec facilé Satanæ frangitur jnſidijs.



Ictibus invidiæ, Virtus invicta, reſiſtit,
Malleus ut firmum nil Adamanta movet.



Sæpé equidem preſſa *at nondum* oppreſſa *inclyta* veri
Diva fuit, dextrâ præſide tuta Dei.



Pas à Pas & *pian piano,*
Non conla fretta, và lontano.



Vultus Fortunæ *variatur* imagine lune:
Stare loco neſcit, paſſibus ambiguis.



Antè ferit, quàm flamma micet *chalibē (ecce!) lapillis*

Vrge opus officij, ſi cupis eſſe aliquid.



Vt me pluma levat, ſic ſarcina prægravat ingens:

Paupertate premor ſublevor ingenio.



Fortior unita *eſt* virtus . *Concordia firmat* .
Omnia, quæ diſcors diſſipat Jnvidia .



Concordes ſuperare poteſt vis nulla, nec ullus
Diſrumpet fidæ fœdus Amicitiæ.



Regum corda manu Deus *omnipotēte gubernat,*
Vt mundum auxilio conſilioq́ juvent .



Horatius lib. 4. od. 9.

Paulum ſepultæ diſtat inertiæ
Celata virtus.



Luna redit *ſemper, ſed lumine* Plenior *aucto,*
Præda Rex, *victo, plenior, hoſte, redit.*



Nuſquam TUTA FIDES: *nec ſomnius tutus ab hoſte,*
Qui ſapit, hic cautus, nocte dieq; pavet.



Fert HODIERNA MIHI lux, fors TIBI CRAStina fatū,
Vnus poſt alium, tandem diſcedimus omnes .



Reſpice mens ſurſum non inferiora ſecutꝰ
Cæleſtis quæram lumina juſticiæ.



In domini *ſtat cardo* manu, *quo vertitur* orbis,
Et digitis fines continet ipſe ſuis .



Stultitia é gremio fatuorum prominet ultrò,
At tu quod non es, ne videare *cave.*



FESTINAT celeri lapſu DECURRERE Vita,
Et certam præſens vix habet hora fidem.



Omnia ſunt hominum tenui pendentia filo,
Quod DEUS ABRUMPET *cùm volet: Eſto pius.*



Sunt infixa mihi Domini tela Omnipotentis,
Pectoribus noſtris hinc dolor; inde fuga.



Ecce catum mures captivum impunè laceſsunt,
Cauſsa quibus mortis plurima, liber, erat .



O! homo cur cumulas nummos: hoc ille reliquit,
Qui totum ſuperans rex orientis erat.



INSPERATA DEI juſsu, mox FLORUIT, atquè
Maturos fructus, arida virga, tulit.



Ipſa ſuis opibus contrà omnes fulta ruinas ,
VIRTVS, NON ULLO LABITUR, alma, Loco .



Quid mirum, cancri mundum conſis tere tergo,
Sic hodie quoniam vertitur orbis jter .



Hoſtibus adverſis concors VIS NESCIA VINCI,
Pugnat coniunctis viribus, ac animis.



Quid facias? quo Fata trahunt *retrahũtq; ſequẽdũ eſt,*
Jlla etiam jnvitos vis rapit. Ergò *ſequor.*



IMPERIUM divina MANUS DAT CUI LIBET, illud
Non eſt humanæ tradere Sortis opus .



INDIGNUM FORTUNA, FOVET, Stultiſsima porcum,
Et mendicantes negligit Aonidas.



Anſeribus fatuus conſtringit colla, per amnem
Dum vadit. Hoc Stulti more IUVANDO NOCENT.



Auxilijs ſuffulta tuis Te ſtante virebo,
Donec eris felix, jntegra ſemper ero.



Et pueros FERIO *et teneras, mea regna, puellas:*
Sævus AMOR *dicor. Me metuunt Superi.*



Non refert, QUOCUNQ; FERAR *ferar vnus et idem,*
Cum ſimilis ſemper totus vbiq; mihi .



Sotto la Helena bella in vista,
Dimora Hecuba dentro trista.



Ne fratri frater diffide, en! dextra Fidesquè
Hæc tibi ſint firmæ pignus amicitiæ .



Linguæ nulla fides, VARIUM ET MUTABILE SEMPER
Fæmina, *ſive gravis, ſive ea cauſſa levis.*



Sorte ſub adverſâ, gaudet Patientia duris,
Et capit ex ipſis, ſolatia commoda, damnis.



Obryzum explorat ceu Lydia gemma metallum,
Sic etiam in dubia eſt ſorte probanda fides.



Interdum ad cytharæ cantans agit ocia nervos ,

Nō ARCUM SEMPER TENDIT *(Apollo) ſuum .*



VIVE MEMOR LETHI, FUGIT HORA, memento ſalutis
Dum licet & vitam, ceu moriturus, age.



Halcyon in medijs tranquillus *conſtruit* undis
Nidum, præſidio tutus vbiqué Dei.



VIR BONUS in miſeris ſuccurrit rebus Amico,
Atq; Bona, ſervat fœdera ſancta, fide .



Eſt gladius Pacisq; bonus, belliq; miniſter,
Hoſtibus, et miſeris res metuenda reis.



Præmia virtuti, et par SIT FORTUNA LABORI:
Vlteriùs gratìs pœnitet eſſe probum.



Poſt pluvias formoſa dies, Poſt nubila phœbus,
Poſt lacrymas tandem lætior hora venit.



Vincere vis? ſummi eſt victoria regis ab illo
Qui petit, et pugnat cum prece, victor erit.



Anguſtum quicquid ſupereſt, vas reſpuit, ergò
Infundas ne quid *fortè caveto* nimis .



Angustis, augusta, vijs petit ardua virtus,
Non datur, ad Cœlum currere lata via.



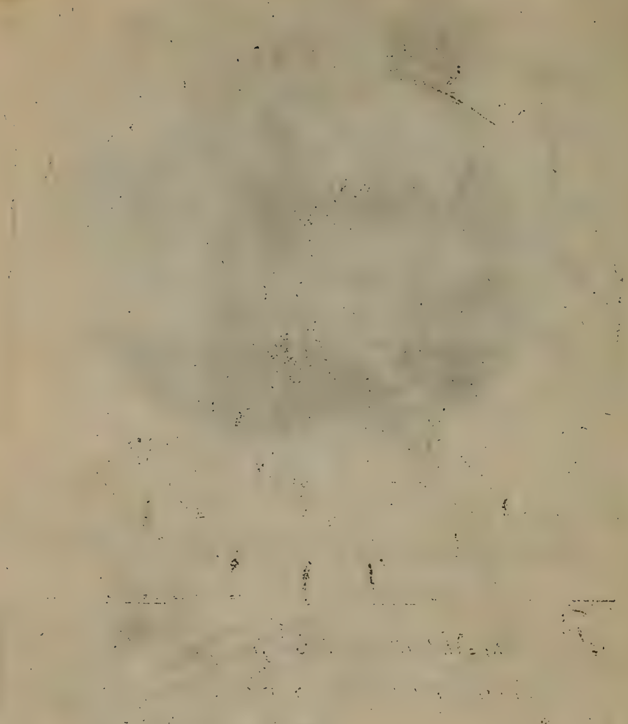
Quod petet, omne feret, CHRISTUM, FIDUCIA cōcors,
Nil populo Dominus denegat ille, ſuo .



Hoc pro me pugna, *ſed* ſi meruiſſe *videbor,*
In me. *Sic Ducibus,* REX *ait, enſe dato* .



Pertuſum Meretrix vas eſt quod perfluit omni
Parte, nec arcanum nec venerem retinet.





Quà quimus, quà parte licet conſtringim, Anguē,
UTCUNQUÈ hoc, fugiens SORS retinēda, modo eſt.



OBSTANT (quid faciam?) pulcris, FATA jnvida, cœptis
Ut nequeam curſum continuare meum.



Ne quid dedeceat, *facto caveamus in omni,*
Apta rei caput eſt, tempora noſſe, ſuæ.



Ut vos, non vobis, canitis bona carmina vates,
Sic Nos non nobis *mellificamus apes* .



Te Deus et Genij, ſtellæ, Ratioquè gubernant,
Namq; regit genios, et regit aſtra Deus.



Serta feret, Domino ſi ad finem, ſubditus uſq;
Quis Perſeveret, *Ultimum.*

M-7
5480 30741 Pard
Chgd 89 plates
375
6